

8. *предлагает* всем государствам, в частности военным союзникам Португалии по североатлантическому договору, принять следующие меры:

а) немедленно воздержаться от предоставления правительству Португалии всякой помощи, которая позволяет ему продолжать репрессии против африканского населения территорий, находящихся под его господством;

б) принять все необходимые меры для предотвращения продажи или поставки правительству Португалии оружия и военного снаряжения;

с) прекратить продажу или доставку правительству Португалии оборудования и материалов для производства или содержания оружия и боеприпасов;

д) принять необходимые меры с целью положить конец деятельности, о которой говорится выше в пункте 4;

9. *вновь призывает* все специализированные учреждения, в частности Международный банк реконструкции и развития и Международный валютный фонд, воздерживаться от предоставления Португалии какой-либо финансовой, экономической или технической помощи, пока правительство Португалии не выполняет резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

10. *предлагает* Генеральному секретарю вступить в консультации с Международным банком реконструкции и развития, с тем чтобы обеспечить выполнение им резолюций 2105 (XX) от 20 декабря 1965 г. и 2107 (XX) от 21 декабря 1965 г. Генеральной Ассамблеи, а также настоящей резолюции;

11. *выражает свою признательность* Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев, соответствующим специализированным учреждениям и другим международным организациям по оказанию помощи за предоставленную ими до настоящего времени помощь и предлагает им в сотрудничестве с Организацией африканского единства увеличить свою помощь беженцам из территорий, находящихся под господством Португалии, и населению, которое пострадало и все еще страдает от имеющих место военных действий;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи вопрос о территориях, находящихся под управлением Португалии.

2185 (XXI). Вопрос об островах Фиджи

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к территории Фиджи¹⁵,

заслушав заявление управляющей державы,

ссылаясь на свои резолюции 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., 1951 (XVIII) от 11 декабря 1963 г., 2068 (XX) от 16 декабря 1955 г. и 2105 (XX) от 20 декабря 1965 г., а также на резолюцию, принятую Специальным комитетом 7 сентября 1966 года¹⁶,

отмечая с сожалением, что управляющая держава до сих пор не приняла эффективных мер для выполнения резолюций Генеральной Ассамблеи и Специального Комитета,

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Фиджи на свободу и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *выражает глубокое сожаление* о том, что управляющая держава до сих пор не приняла эффективных мер для выполнения различных резолюций Генеральной Ассамблеи и Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающихся территории Фиджи;

3. *подтверждает* решение Специального комитета назначить подкомитет для посещения Фиджи с целью непосредственного ознакомления с положением в территории и просит Председателя Специального комитета, в консультации с управляющей державой, назначить подкомитет возможно скорее;

4. *призывает* управляющую державу безотлагательно осуществить следующее:

а) провести общие выборы в соответствии с принципом «один человек — один голос» с целью образования учредительного собрания, которому будет поручена задача составления демократической конституции и образования представительного правительства, а также передачи всей власти этому правительству;

¹⁵ Там же, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6300/Rev.1), глава VIII.

¹⁶ Там же, пункт 120.

б) назначить раннюю дату достижения независимости Фиджи;

с) отменить все дискриминационные меры с тем, чтобы способствовать доброму согласию между общинами и национальному единению в территории;

5. *предлагает* Генеральному секретарю обеспечить все необходимые средства для посещения подкомитетом территории;

6. *предлагает* управляющей державе представить доклад Специальному комитету о выполнении настоящей резолюции;

7. *просит* Специальный комитет продолжать изучение данного вопроса и представить по нему доклад в двадцать второй сессии Генеральной Ассамблеи;

8. *постановляет* сохранить вопрос об островах Фиджи в своей повестке дня.

1490-е пленарное заседание,
12 декабря 1966 года

2226 (XXI). Вопрос о подопечной территории Науру

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2111 (XX) от 21 декабря 1965 года по вопросу о подопечной территории Науру,

рассмотрев доклад Совета по Опеке за период с 1 июля 1965 г. по 26 июля 1966 года¹⁷,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся подопечной территории Науру¹⁸,

отмечая, что народ Науру через посредство представителей, выбранных им в Законодательный совет, созданный 31 января 1966 года, выразил желание достигнуть независимости к 31 января 1968 года,

признавая, что залежи фосфоритов на острове Науру принадлежат науруанскому народу,

1. *подтверждает* неотъемлемое право народа Науру на самоуправление и независимость;

2. *рекомендует* управляющей власти установить возможно более раннюю, но не позднее чем 31 января 1968 года, дату предоставления независимости науруанскому народу в соответствии с его свободно выраженными пожеланиями;

3. *рекомендует* далее управляющей власти передать контроль над управлением фосфатной промышленностью науруанскому народу и немедленно принять меры, независимо от связанных с этим расходов, к восстановлению на острове Науру условий, которые позволяют науруанскому народу жить там в качестве суверенной нации.

1500-е пленарное заседание,
20 декабря 1966 года

2227 (XXI). Вопрос о Папуа и подопечной территории Новая Гвинея

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Совета по Опеке за период с 1 июля 1965 г. по 26 июля 1966 года¹⁹,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся территории Папуа и подопечной территории Новая Гвинея²⁰,

ссылаясь на положения Устава Организации Объединенных Наций и на резолюцию 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 2112 (XX) от 21 декабря 1965 года,

отмечая с глубокой тревогой проводимую в этих территориях дискриминационную практику,

1. *подтверждает* неотъемлемое право народов Папуа и Новой Гвинеи на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

2. *сожалеет* о том, что управляющая держава не провела в жизнь резолюцию 2112 (XX) Генеральной Ассамблеи;

3. *призывает* управляющую державу полностью провести в жизнь резолюцию 1514 (XV) и сообщить тридцать четвертой сессии Совета по

¹⁷ Там же, двадцать первая сессия, Дополнение № 4 (A/6304).

¹⁸ Там же, двадцать первая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6300/Rev.1), глава XIX.

¹⁹ Там же, двадцать первая сессия, Дополнение № 4 (A/6304).

²⁰ Там же, двадцать первая сессия, Приложения, добавление к пункту 23 повестки дня (A/6300/Rev.1), глава XIX.